

Advertiser	广告商名称	网址	页码
AUTO TECH	第六届中国国际汽车技术展览会	china-autotech.com	IBC
Allied Vision Technologies		alliedvision.com/alvium	19
Baumer		www.baumer.com	21
BITFLOW INC.		www.bitflow.com	23
CatchBEST Optoelectronic	北京凯视佳光电	www.catchbest.com	31
CIROS	中国国际机器人展览会	www.ciros.com.cn www.cmepo.com	43
CIOE	中国国际光电博览会	www.cioe.cn	BC
Coolens	视清科技	www.coolens.cn	29
Computar		www.computar.jp www.computar-global.com	7
Edmund Optics China		www.edmundoptics.cn/029-8638	17
海康机器人		www.hikrobotics.com	VC
IAMD SHENZHEN	华南国际工业自动化展览会	www.iamdshenzhen.com	41
IAMD BEIJING	中国(北京)国际工业智能及动力传动与自动化展览会	www.iamdbeijing.com	45
LMI		LMI3D.COM/CN	IFC
盛相科技		www.mega-phase.cn	11
NEPCON China	智能工厂及自动化技术展览会	www.nepconchina.com	39
Opto Engineering		ww.opto-e.cn	27
Photonfocus		www.photonfocus.com	33
LUMENERA CORP.		www.lumenera.com	25
The Imaging Source		www.sunvision.net.cn	1
Teledyne e2v		www.teledyne-e2v.com	13
Teledyne Dalsa		www.teledynedalsa.com/linea_ml	3
SENSOPART		www.sensopart.com	35
Schafter+Kirchhoff		www.SuKHamburg.com	37
Vieworks		www.vieworks.com	9
Vision China		www.visionchinashow.net	47

行政及销售人员 Administration & Sales Offices

HK Head Office (香港总部)

ACT International (雅时国际商讯)
Unit B, 13/F, Por Yen Building,
No. 478 Castle Peak Road,
Cheung Sha Wan,
Kowloon, Hong Kong
Tel: 852 2838 6298

Publishing Director (出版总监)
Adonis Mak (麦协林), adonism@actintl.com.hk

Publisher & VP of Sales & Marketing
(社长及销售副总裁)
Mark Mak (麦协和), markm@actintl.com.hk

General Manager - China (中国区总经理)
Michael Tsui (徐旭升), michaelt@actintl.com.hk

Editor-in-Chief (总编辑)
Rossie Pang (庞会荣), rossiep@actintl.com.hk

US Office

PennWell Corporation
61 Spit Brook Rd, 5th Floor Nashua, NH 03060

Group Publisher
Alan Bergstein, alanb@pennwell.com
Tel: (603) 891 9447

Editor in Chief
John Lewis, johnml@pennwell.com
Tel: (603) 891 9130

Senior Web Editor
James Carroll, jamesc@pennwell.com
Tel: (603) 891 9320

China (中国)

Hong Kong (香港特区)
VP of Sales & Marketing (销售副总裁)
Mark Mak (麦协和), markm@actintl.com.hk
Tel: 852 2838 6298

Shanghai (上海)
Sales Director (销售总监)
Hatter Yao (姚丽莹), hattery@actintl.com.hk
Helena Xu (许海燕), helenax@actintl.com.hk
Amber Li (李歆), amberl@actintl.com.hk
Tel: 86 21 6251 1200

Shenzhen (深圳)
Jenny Li (李文娟), jennyli@actintl.com.hk
Gavin Hua (华北平), gavinhu@actintl.com.hk
Tel: 86 755 2598 8571

Beijing (北京)
Cecily Bian (边团芳), cecilyb@actintl.com.hk
Tel: 86 135 5262 1310

Wuhan (武汉)
Sky Chen (陈燕), skyc@actintl.com.hk
Tel: 86 137 2373 9991/ 86 27 5923 3884/1564
Eva Liu (刘婷), eval@actintl.com.hk
Tel: 86 138 8603 3073

Asia (亚洲)

Japan (日本)
Masaki Mori, masaki.mori@ex-press.jp
Tel: 81 3 6721 9890

Korea (韩国)
Judy Leger, judyl@pennwell.com
Tel: (603) 891 9113

**Taiwan, Singapore, Malaysia
(台湾, 新加坡, 马来西亚)**
Mark Mak (麦协和), markm@actintl.com.hk
Tel: 852 2838 6298

North America (北美)
Judy Leger, judyl@pennwell.com
Tel: (603) 891 9113

**Germany, Austria, Northern Switzerland,
Eastern Europe**
Holger Gerisch, holgerg@pennwell.com
Tel: 49 0 8847 6986656

Israel
Dan Aronovic, aronovic@actcom.co.il
Tel: 972 9 899 5813